



Америка висилає моряків до Гондураса.

ВАШИНГТОН, 10. вересня. — Американський уряд приказав командованню воєнного корабля „Рочестера“ вислати на беріг середньоамериканської республіки Гондураса 100 моряків для охорони американських інтересів (горожан та майтку), які можуть бути zagrożені новою революцією. Моряки будуть стерегти американський консулат, куди сховалися не лише горожані Злучених Держав, але й других країн.

З ПЕРЕДВИБОРЧИХ КАМПАНІЙ.

ВАШИНГТОН, 10. вересня. — Кундзак бачить потребу нових промов і тому він порибав заходи виголосити ще кілька промов у Вашингтоні й поза Вашингтоном.

Деякі демократичні кандидати, виголосив заяву проти „виборчих дезертирів“. Каже він, що управлені до голосовань повинні взяти як найчисленнішу участь у виборах, бо без голосовання неможливо оборона свободних установ краю. Демократи ставили великі аґітацію, що від побди їм партії залежить заведення постійного миру в Європі.

Федерація Праці стеїту Нью Джерзі викнула резолюцію, щоб попірати кандидатуру сенатора Ля Фолета.

НОВА БОРТЬБА ПРОТИ КЛЕНА.

ЕМПОРІЯ, Канзас, 10. вересня. — Віллем Ален Гвайт, відомий редактор та письменник, подав себе кандидатом проти республіканського кандидата, котрого попірає Ку-Клукс-Клєн.

НОВЕ СЛІДСТВО ПРОТИ МІНІСТРА ФОЛА.

ВАШИНГТОН, 10. вересня. — Перед новою лавою присяжних суддів почалося тут нині нове, вже третє, слідство проти буюшого міністра внутрішніх справ Фола за надужиття влади при арендованні нафтових теренів.

ПОДОРОЖ ДОВОКЛА СВІТА.

ВАШИНГТОН, 10. вересня. — Американські військові летуни, що летять довокла світа, задержали тут ще й на завтра, щоб взяти участь у прощальній літній обідній.

В дальшу дорогу вилетять вони вліди після завтра. Летити правдоподібно будуть другою дорогою, як давніше було плановано, бо знищені дорогою аеропляни не вдержують довшої дороги.

ВИРОК У ПРОЦЕСІ ПРОТИ ВБИЙНИКІВ ХЛОПЧИНИ.

ШІКАГО, Іллінойс, 10. вересня. — Росправа проти Ллоппа й Ловба, молодих мільйонерів-убийників 13-літнього Френкса, скінчилася нині засудом убийників на досмертну вазніну.

Суддя Кевеллі заявив, що він мав право засудити підсудних на кару смерті, але він взяв під увагу їх молодий вік. Він каже, що досмертна вазніна для таких хлопців може навіть тяжча кара, як кара смерті. Вони може недоволяти товпни на вулиці, говорив суддя, бо товпа сподіється скорого помилування; тому суддя вважає своим обов'язком звернути увагу на постанови карного закона стеїту Іллінойса, після котрого засудженець не повинен бути помилуванням, якщо суддя сому противляється. Суддя Кевеллі додає до свого засуду свій спротив проти помилування.

Кару досмертної вазніни наложено на обжалованих за вбивство. За пірвання його належоче ослібу кару, а саме кару 99 літ.

Засуду вичікувала величезна товпа, серед якої було певно багато ладних, які домогалися кару смерті на вивонників. Поліція, сподіючись заворушення, спровадила підсудовий будинок велику масу мандуванних і неумандуванних поліцаїв, які не допустили до ніякої демонстрації проти соуау.

ВЕРНУВ З ПОДОРОЖІ В ПІДГУНОВІ КРАІ.

ІНДІЕН ГАРБЕР, Лабралдор, 10. вересня. — Сюди добився нині Доналд Мекмілен, американський досвідчений північного блугна.

Капітан Мекмілен висказує велике вдоволення зі своєї подорожі. Вихав він був у підбівнуву околиці минушого року. Його корабель мав кілька пригода, але ніколи не мав поважнішого ушкодження. Зима була лагідна, бо термометер не сходив ніколи понизше 40 степенів понизше зєра. Мекмілен переживав на побережжя Грінландія, а з літом пустиня на полудне. Він приписує своїй подорожі велике наукове значіння.

НОВИЙ СТРАЙК У КАНАДІ.

ТОРОНТО, Канада, 10. вересня. — Телеграфічні оператори Канади заявили, що вони виходять завтра на страйк, як підприємство не відкичне своєї заяві про зніжженя робітничої заплати.

Суперечка почалася з того, що робітники зажадали підвищення. Підприємство не лише підвищив не дало, але ще й почало знімати заплату.

ВИСКОВІЙ ПЕРЕВОРОТ У ЧІЛЕ ВЖЕ ПОКІНЧИЛИСЯ.

САНТІАГО, Чіле, 10. вересня. — Вископий командант південної республіки Чіле Альваресом дозволити президенту республіки Александру на влізти з армією.

Президент задержав люту, але не буде мати ніякої влади.

ЗАМІТТЯ НА СТАРШІЙ.

НЬЮ ЙОРК, 10. вересня. — Італійський іммігрант Джованні Сарті захоплюється своєю приналежністю, що він потрапив перекрїтї пішком від Англійської до Того Океану. Завоювався за 5,000 доларів. Сарті має нині 71 літ.

ХЕМІКІ ПРО НОВУ ВІЙНУ.

ІТАКА, Нью Йорк, 10. вересня. — На відбуваючися тут зїзд хеміків говорено нині про значіння хемії в будучій війні.

Майже кожний бєдник товпирив, що хемія відіграє в будучій війні таку велику роллю, що це буде просто хемічна війна. І буде се війна так страшна, що всі дотеперішні війни будуть супроти неї виглядати за бавковку. Хеміки говорили, що їх не можна винувати за сі будучі страхи, бо вони є лише природним впливом поступом хемії. Головними винниками війни треба признати ті чинники, що до війни доредать.

САРАНЧА В МЕКСИКУ.

ВЕРА КРУС, Мексико, 10. вересня. — Щля околиця свого міста терпить від страшної хемії в саранці. Уряд і населення напружує всі сили для винищення її, але се видно не багато помагає.

ДВА САМОВБИЙСТВА В ОДНІЙ РОДИНІ ЗА ТИЖДЕНЬ.

БУДАПЕШТ, Угорщина, 10. вересня. — В родині малярських шляхтичів Шехєня, крєв'яків угорського амбасадра в Злучених Державах, случилися за один тиждень два самоубійства.

Два дні тому в одній ваннї на побережжя Анатолії надлеотрулів графа Андрія Шехєня та прекрасної дочкї одного вірменського купця, Трагедія викликала співчувття тому, бо причиною подвійного самоубійства були перешкоди, які шляхетська родина робила женїчї шляхтича з дочкою купця.

Ще не проговоріла одна трагедія, як тут розслєслася вістка, що в Женєві поповнила самоубійство графиня Габрієля Шехєня, котра як кажуть пльотки, була залюблена в астрійського архієпископа Євгені.

ЖИВНІЙ СМОЛОСКОП.

Париж, 7. вересня. — Мешканці невеличкого села Жєна в департаменті Рои, побачили вчора живий огнений стовп, який бїг вилуче село з роздираючими звуками окриками. Нагада смерть скоро скінчилася крики. Показалося, що се одна місцева женщина, яку здавна знали, яко несповна розуму, підчас несприятливости свого мужа скинула зі себе одїж, обволілася нафтою та підпалилася.

УКРАЇНЦІ В АВСТРІІ.

Всіх Українців в Австрії рахують на 12,000 душ, з того 10,000 гр.-нат. 2,000 православних у Відні є около 4,000 гр.-кат. і около 1,000 православних Українців решта на провінції, де український елемент становлять головню робітників по всіхних промислових осередках в яких мають свої окремі гуртки їх товариства.

ВИСИЛАННЯ ЗАСУДЖЕНОГО ІМІГРАНТА.

Імміграційний уряд кавав депортувати італійського іммігранта до Осєня Сінфа, котрий після дванадцяти кілчїт відбувати 2-літню кару за влом. Замітню, що Сінфа був уже в Злучених Державах 14 кілчїт і має тут матір з яком дїти буде примушені вїїрватися.

„АПАШ“

Часовий доносить, що французька академія вїтала слово „апаши“ до національного французького словника. Повстало се слово 1894 р., коли поубийстві президента Карно, відомий репортєр Шаньєа кричав в одному з ресторанів Цевинок гідний Апаши! Слово відхилила публіка. Апаши це індійське племє північного Америкї. З того часу слово „Апаши“ ставало оверженєм для бандитів і тих, що у Львові називають батярами.

БАНДИТИ В РОГАТИШИНЦІ.

На вертаючому з Рогатини учителє Б. напав оноїд бандитів і забрали йому його і жінчину платню. Від квітня ц. р. є вже шість бандинських напад в Рогатинщині. „Курєр Львовскї“ додає, що одий Гогатинський поліцаїт, замість беретти публічного безпеченства, „хвалиться здобуттям вилецької землі для Польщі.“ І таких „героїв“ примушують бути поліцаїтниками.

ПОДРУЖА ВЕЛИКИХ ЛЮДИІ

Великі люди виявляють себе великими і в тому, що не спїшають женитися. Наймолодшим одружился Данте в 24 році життї; Моцарт і Францаї в 24 році, Наполеон Баїрон і Вашингтон в 27 р., Шалєр в 31 році, Лютєр в 42 р., Бурбоа в 55 році. Але найпїльніше одружился Гете, — в 70 році життї.

ОСОБЛИВА КАРА.

По революції в Альбанії, яка закінчилася в половині липня відомо революційний військ у головне місце Альбанії — Тірану, та прогнаним давнїшого президента міністра Ахмед Бєя Цогу, дужє цікаво покарано кількох прихильників давнїшого уряду. Їм приписано винити дужє багато рїшунь. Бідаків „чистило кілька дєнь„ від прихильности до старїх часів. Та найгірше те, що вони мусїли ще й за рїшунь заплатити!

ЧИ ВИ Є ПЕРЕДПЛАТНИКОМ

„СВОБОДИ“

КОЛИ ШЕ СЕІ ЧАСОПИСИ НЕ ПЕРЕДПЛАЧУЄТЕ, ТО ЗАЧІНТЬ ПЕРЕДПЛАЧУВАТИ П СЕБІСА.

„СВОБОДА“ є найбільшою зі всіх українських часописів в новій і старій крївї.
„СВОБОДА“ виходить кожного дня з великою надїєю і світ.
„СВОБОДА“ подає цікаві новини американські і краєві.
„СВОБОДА“ також подає найважливіші відомості з теперїшних подїв в старій крївї.

ПЕРЕДПЛАТА ВНОСИТЬ:
В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ НА ЦІЛИЙ РІК \$ 7.00
" " " НА ПІВ РОКУ \$ 3.75
" " " НА ТРИ МІСЯЦІ \$ 2.00

В ДЖЕРЗІ СІТІ, МАНДІІ ЗА ГРАНИЦЕЮ:
" " " НА РІК \$10.00
" " " НА ПІВ РОКУ \$ 5.00
" " " НА ТРИ МІСЯЦІ \$ 2.75

Зєртається увагу, що на кредит нікому не висилается часописи.

„СВОБОДА“, 43 Grand Street, JERSEY CITY, N. J.

ДРУКАРНЯ

У. НАРОДНОГО СОЮЗА „СВОБОДА“

включає старіші, дешеві і на час всієї друкарської роботи як: СТАТУЄТИ, ПРОГРАМИ І ТИКЕТИ НА КОНЦЕРТИ, ПРЕСТАВЛЕННЯ, ЛІКІОНІ І БАДІ, ЯК ТАКОЖ КОМЕРТИ І ЛІСТОВІ ПАНЕРИ ДІЛІВРАТІВ, ТОВАРИСТІВ І СІСТІВІТІВ.
Простий і яскравий І. Н. Союз улашківє зі всіма необхідними до своїх цілей друкарські матеріали.
„СВОБОДА“, 43 Grand Street, JERSEY CITY, N. J.

Запрошують неформально Німецьчину до Ліги Народів.

ЖЕНЕВА, 10. вересня. — Представники різних держав на повних зборах Ліги Народів вїголосили промови, в яких запропонували Німецьчині приступити до Ліги Народів. Головну увагу звернула промова французького делегата, бо ще недовно Франція була бї скорше сама виступила з Ліги, як допустила до неї Німецьчину.

Формальні записи Німецьчині не вїдано, бо на таку формальність не дозволяє конституція Ліги, поки держава не попорить приняти себе до організації.

Заван Англїї та Франції деякі газети пояснюють як неформальне запевненя, що Німецьчина буде мати постійного делегата на головній радї Ліги Народів.

ПРАЦІ КОМІСІ ЛІГИ НАРОДІВ ДЛЯ РОЗОРУЖЕННЯ.

ЖЕНЕВА, 10. вересня. — Комісія Ліги Народів для розоруження, яка має виробити план розоруження Європи, уже взяла нині під увагу ряд проєктів розоруження.

Межі нічим дєбетовано теж над розоруження планом Американці, що їздани на версайську конференцію з президентом Вїлсоном.

ФРАНЦІЯ КАСУЄ МИТОВУ ГРАНИЦЮ В РУРЦІНІ.

ПАРИЖ, 10. вересня. — Французський уряд оголосив нині публічно, що з нїнішню мітту переставєте побирати пограничні мита з товарів, що будуть переходити до Рурцини з Німецьчини, як се робилося від часу заняття Рурцини французькими військами.

За 18 місяць окупації Рурцини Францією французькі житові урядзбирали на тія границі 3 мільярди 519 мільонів франків мита. З того Англія взяла 22 проценти, а Франція решту.

ПОВСТАННЕ ГРУЗИНІВ ПРОТИ БОЛЬШЕВИКІВ.

ПАРИЖ, 10. вересня. — Грузинське посольство подає до публічного відомо, що грузинське національне повстання проти Москви захопило вже більшу частину Грузії, так що вже вся країна, з винїком Тифлісу та Батуми, находиться в руках грузинських повстанців.

Крім Грузії піднялися теж повстання населення Азербайжану, Дагестану і північного Кавказу.

Президент грузинської республіки Джорданія телеграфував до президента Ліги Народів урочиний протест проти розстрілу большевиками 43 грузинських провідників. Большевики закидають їм повстання проти большевїтської влади, тоді як їх арештовано на догнїй час перед повстаннем. Через те їх розстріл являється просто звірським розстрілом своїх політичних противників.

Як доносить з Константинополя, повстані заявив Головну закарвацьку заєдніну, що веде з Тифлісу в Баку. Большевики проголосили на цілім закавказьким краю воєнний стан, а большевїтські комісарї шлють поспішно війська в Грузію.

ЛОДІ ДЖОРДЖ КРИТИКУЄ ДОГОВІР З РОСІЄЮ.

ЛОНДОН, 10. вересня. — Лодї Джордж, буиший англійський премєр міністер, вїголосив в одній місцевості Ваїлї промову, в якій остро критикував договір теперішнього уряду Мекдонлда з російськими большевиками.

Він назвав сей договір глупотою та самодурством та заповидав, що англійська партія буде зате поборювати теперішній уряд, бо вважає, що тепер зовсім не час значити гроші большевикам.

РАДЯТЬ ПОКАРАТИ ЦАРЯ ЗА ВІЙНУ.

БЕРЛІН, 10. вересня. — Німецькі газети ще не покінчили дискусїї над відвічальностию за війну, а уряд ще не завинив, що він думав робити в справі домогання вислати до азїатської ноту та надати скасовання уступу в версайські договори, що складає всю вину на Німецьчину.

В СОЦІАЛІСТИЧНІЙ ГАЗЕТІ „ФОРВЕРТ“ ПО'ЯВИЛАСЯ СТАТТЯ СОЦІАЛІСТИЧНОГО ПРОВІДНИКА КАРЛА КАВІЦКОГО, КОТРИЙ РАДУЄ, ЩОБІН НІМЕЦЬКИЙ НАРОД ПОКАРАЗ ЗА ВІЙНУ ВІЙНІ БУДОВОЮ НІМЕЦЬКОГО КАЙЗЕРА. ВІН УВАЖАЄ ВІЙНУ НЕПРАВЕДИЛИВОЮ, ЩО НІМЕЦЬКИЙ НАРОД НАРЯВЛЯЄ ЗА ВІЙНУ, ЯКОЇ ВІН НЕ ХОТІВ; А ЦАР СПАСЯ ВІД ВСЬОЇ КАРИ.

ДОШІ ЗНОВА ПЕРЕРИВАЮТЬ БОРТЬБУ В КИТАЮ.

ШАНГХАЙ, Китай, 10. вересня. — Нови дошї знова перервали боротьбу межє арміями Чєнлїанга та Кїнґсїу.

Обї армії за сей час скріпляють свої позиції.

Торговля в Пекїні потерпїла сильно через горожанську війну.

ЯПАНСЬКА ДЕМОНСТРАЦІЯ ПРОТИ АМЕРИКАНСЬКОГО ДНЯ ОБОРОНИ.

ТОКІО, Японія, 12. вересня. — Японське Національне Шкільне Товариство оповіщує, що вони починають десь 12. вересня на день провідних демонстрацій по всьому Японії.

В той спосіб Японці хочуть заєднанувати проти американського дня оборони, який вони вважають за шкідливий проти себе.

Згадане товариство випуває також свого дня на відзначу паскїфікаційної (противоєвнї) літератури серед Японії.

НОВИЙ ПЛАН МІРА.

РИМ, 10. вересня. — Нагородою для плану миру, визнаючи бостонський купець Едвардом Феллоном, надано в Глади Преспєрану Феллоци, гладоурано Фавелла на генуєвських університеті, та газетарю Діаню Арлісоню та Вішенію Келлі. Першій дістав 100,000 алїр, другий 30,000, а третій 20,000 алїр. Крім сого 50,000 алїрів розділено межє величезної української комунї.

„СВОБОДА“ (LIBERTY)

FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays.
48-53 Grand Street, Jersey City, N. J.
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1914, under the Act of March 3, 1879.
A certificate for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

SUBSCRIPTION RATES:
Three cents a copy.
One year... \$ 7.00
Six months... \$ 3.75
Three months... \$ 2.00
Foreign... \$ 4.00
Jersey City Rates:
One year... \$10.00
Six months... \$ 5.00
Three months... \$ 2.75

МІСЯЧНА ПРАЦЯ

Звіт годового уряду Народного Союзу за місяць серпня цього року виказує, що Український Народний Союз виплатив у тому місяці 2,500 доларів посмертних записок, а 450 доларів записок для хорів та казків. Рівночасно виплатив він кошту 600 доларів зі сиротського фонду.

ВИХОВУЙТЕ СВОІХ ДІТЕЙ НА СПІВВІСНИКІВ НАЙБІЛЬШОЇ СВОЄРІДНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ ЗАПИШІТЬ ІХ ДО У. Н. СОЮЗА СЕЙЧАС.

УГОДА, ЩО НЕЙ НЕ СТАЛА

Шесть місяців польсько-української конференції в 1908 р. Коло Польське і Український Клуб переживши основні наради над доведенням тривалої угоди між обома краями за допомогою народних, позаяк слідуючи ухвали, котрі по...

а) шоби утворено в краю сілдуочі посади, призначені для урядовців України;
б) посаду третього віцепрезидента намісництва;
в) посаду другого віцепрезидента суду апеляційного у Львові;

г) посаду вищого інспектора краєвих шкіл;
б) шоби при судлах, що мають дві президальні посади, в міру опорожнення президентом або віцепрезидентом іменовано України.

г) шоби до міністерства освіти покликано референта України;
д) шоби до міністерства для Галичини покликано вищого урядовця України.

а) львівський університет ім. цис. Франца і в останє університетом польським;
б) що в міру згодошування університетських українських приватних доцентів будуть творені далші українські катедри на факультетах юридичному і філософічному (в виключенням інститутів), котрі одначе разом з існуючими вже українськими катедрами не можуть переносити 25 процентів всіх катедр звичайних і надзвичайних на кождому з цих факультетів з окрема;

а) шоби в виборах до державної Ради, Союму і інших тіл репрезентативних поступати льволянсьо в духові засад цієї угоди;
г) признавати про кожній нагоді явнє і отверто, словом і письмом до нишньої угоди.

а) шоби в виборах до державної Ради, Союму і інших тіл репрезентативних поступати льволянсьо в духові засад цієї угоди;
г) признавати про кожній нагоді явнє і отверто, словом і письмом до нишньої угоди.

а) шоби в виборах до державної Ради, Союму і інших тіл репрезентативних поступати льволянсьо в духові засад цієї угоди;
г) признавати про кожній нагоді явнє і отверто, словом і письмом до нишньої угоди.

а) шоби в виборах до державної Ради, Союму і інших тіл репрезентативних поступати льволянсьо в духові засад цієї угоди;
г) признавати про кожній нагоді явнє і отверто, словом і письмом до нишньої угоди.

а) шоби в виборах до державної Ради, Союму і інших тіл репрезентативних поступати льволянсьо в духові засад цієї угоди;
г) признавати про кожній нагоді явнє і отверто, словом і письмом до нишньої угоди.

цього проекту буди два віденські листи парламентарні — Білінські і Василько, оба вкє ніші покієні. Зі згаданї конференції остали в живих др. Ст. Глобінський і тодішній голова Українського Клубу др. Коштовський. В руках останнього зберігся лєво його історичний записник і др. Коштовський має тепер обовязок супроти нашого громадянства висвітнити генезу, перебіг і далшу долю проекту, як рївнїво і це, чи подані пок. Д. Білінським у його спіомнах десять угодових заповідей а автєнтичнї, чи нї. Цей обовязок тяжить на др. Коштовському тим більше, що наше громадянство, згядяю українськї політичнї чинники не знає нічого про польсько-українськї угодовї переговори з 1908 р., як не знає цього навіть найбїльшї політичнї приятелї і співробітнїки др. Коштовського. Вони певно не дали бї були сїмодї своїм і своїм підписїм під кождїм пунктом, створену в бюрї пок. Д. Білінського у вереснї 1908 р. іде мабуть спонукало др. Коштовського до політичнїх хитрунї і зручнїх грачї — Білінськї Василько.

а) шоби в виборах до державної Ради, Союму і інших тіл репрезентативних поступати льволянсьо в духові засад цієї угоди;
г) признавати про кожній нагоді явнє і отверто, словом і письмом до нишньої угоди.

а) шоби в виборах до державної Ради, Союму і інших тіл репрезентативних поступати льволянсьо в духові засад цієї угоди;
г) признавати про кожній нагоді явнє і отверто, словом і письмом до нишньої угоди.

а) шоби в виборах до державної Ради, Союму і інших тіл репрезентативних поступати льволянсьо в духові засад цієї угоди;
г) признавати про кожній нагоді явнє і отверто, словом і письмом до нишньої угоди.

а) шоби в виборах до державної Ради, Союму і інших тіл репрезентативних поступати льволянсьо в духові засад цієї угоди;
г) признавати про кожній нагоді явнє і отверто, словом і письмом до нишньої угоди.

а) шоби в виборах до державної Ради, Союму і інших тіл репрезентативних поступати льволянсьо в духові засад цієї угоди;
г) признавати про кожній нагоді явнє і отверто, словом і письмом до нишньої угоди.

а) шоби в виборах до державної Ради, Союму і інших тіл репрезентативних поступати льволянсьо в духові засад цієї угоди;
г) признавати про кожній нагоді явнє і отверто, словом і письмом до нишньої угоди.

а) шоби в виборах до державної Ради, Союму і інших тіл репрезентативних поступати льволянсьо в духові засад цієї угоди;
г) признавати про кожній нагоді явнє і отверто, словом і письмом до нишньої угоди.

а) шоби в виборах до державної Ради, Союму і інших тіл репрезентативних поступати льволянсьо в духові засад цієї угоди;
г) признавати про кожній нагоді явнє і отверто, словом і письмом до нишньої угоди.

а) шоби в виборах до державної Ради, Союму і інших тіл репрезентативних поступати льволянсьо в духові засад цієї угоди;
г) признавати про кожній нагоді явнє і отверто, словом і письмом до нишньої угоди.

а) шоби в виборах до державної Ради, Союму і інших тіл репрезентативних поступати льволянсьо в духові засад цієї угоди;
г) признавати про кожній нагоді явнє і отверто, словом і письмом до нишньої угоди.

а) шоби в виборах до державної Ради, Союму і інших тіл репрезентативних поступати льволянсьо в духові засад цієї угоди;
г) признавати про кожній нагоді явнє і отверто, словом і письмом до нишньої угоди.

У. Н. СОЮЗ — НАЙЛІПШИЙ ОПІКІВ НА НЕЩАТО. ЧИ ВИ Є ЧЛЕНОМ ЙОГО ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО САМІ І ЗАПИСУЙТЕ СВОЇ ДІТИ ДО У. Н. СОЮЗА! КОГО ДНЄС НАМОВИТЕ ОБЕЗПЕЧИТИСЯ В У. Н. СОЮЗІ, ТОЙ ВАМ ЗАЩЕ ВДІЯНИЙ БУДЕ ВСЕГДА. СМЕРТЬ І НЕЩАСТЕ НЕ ТРАПАТЬ НА ГОДИ. НЕ ТРАПЬТЕ І ВИ. ОБЕЗПЕЧИТЬСЯ В У. Н. СОЮЗІ СЕРЧАС.

слоти, годї було обробити бурка на час. Бараболо, наслідком довгої амії і заведної вохостї і весняних робїт — саднї дубовї пізно — бо переважно шобїо з кїнем мая і початком червня. З причини дощї бараболо як слїд не оброблено, хоч гичка велика, під корчем мало дїрїбських бараболо. Насїдком дощї гичка значнє вже (в серпнї) жовкнута. Самособою, кождї ще погода і тепдо, усталїлися, то ще може бараболо поправитися.

Одначе врожаю бараболо уже не може бутї. Кождї і далше була слота — грозить катастрофа для бараболо. Лише трава і конюшини є цього року багато. Але багато сїна і конюшини з першого попусу змарнувалося, наслідком безперестанних дощів, — а без дощу зібраного і сусенного сїна нема зїри.

Якнї будє зїри отави — ще не знаєтї. Годїтися тут зазначити також, що і садовина не зародїла. Так представляється образ хлїборобської катастрофи. Во на збїльшитися ще тим, що то зовсїм не є однорічна катастрофа. Насїдком її виявляються в упадку хлїборобської продукції на цілий рїд лїт.

Страшнї зогорїчнї податки при високїх цїнах прїмисловїх предметів, а цїнах змїратї зївряної продукції, так низькїх, що навіть не може бутї бесїди про виплатнїсть навіть у добрї роцї — позбавили сїляни зовсїм цілого оборотового капїталу і значної частї живої инвентарї. (Пару молодїх коней, яким сїлянин уже робїть у полі — продає за 23 доларї! — корову за 70—80 польських золотих а навіть менше, телє 6—8 доларїв Явлїва 14 доларїв). Вже майже нїхтє з сїлян не має вже грошей на закупнї бракующїх коней (хтє був на селї, мї переконатися, як дуже тяжко 10 морговому сїляниню за 15 польських золотих), не має зерна на засїв (уже в лїпнї місяцї зерно на засїв було дуже старе минулошнє, штуччїна назовї і на закупнї з ужитих рївнїльнїх прїялїдї). Шо тут говорити про обову на зиму!

Про напругу, вїдбудову буднїкнї годї навіть мїрїтї. Кредїтї собі в нас. (Прїм.: в одному 15 морговому хлїборобї треба було коуче 15 доларїв. Нїде не мїг роздобути. Хотїв продати яловичу, але не було купцї. Найшов „добрїй“ місцевїй Жїтї і вїгдовї білому сїлянинюв.

— Я вам позичу 15 доларїв! — сказав. — Куплю у вас яловичу, але забєру собі і як в осєнї (себто як уже буде доїтїся) а до того часу вам будє явлїва з нас (Дєбто: ви маєте 15 доларїв). Кождї сїлянин наїде навіть до кредїт, позичку, то на рївнїлючїй, позичку процент — нїкоди не меншїй, як 36%. Рївнїво, Одначе переважно це на бїльшїй процент.

Зарїбїтї нема. Вїзїтїти на незарїбнї зарїбкї до Францїї. Отже хлїбороб є в безвїльнїю положєннї. Не має і не може здобути грошїв, — тому засїває у концєнїтї власнє хлїбє зерно — нерїдко посїдї, хлїбє без штуччїх, (є то і зївряної назовї), до будова наїде вїпродати, на доїрївнї назовї, бо

Тож поможїм, чїм можемо. Купїтї собі лише одну книжку з 3 хлїста, котрїй зїстїться при Товариствї, і всєм тим богато поможете. Вони те хочуть жєбратїти, але можлївостї зарїбкувати.

Всїм замовляєм, чєскї, мочї рїдїрїє прїстїпїтї нас на адресу секретарї: В. Гаснї, 831 Ламбертон стр., Трентон, Н. Дж.

КАТАСТРОФА ГАЛИЦЬКОГО ХЛІБОРОБА.

Отсєй, 1924-їй рїк є для хлїборобів у Галичинї роком непам'ятнїй від багато лїт катастрофи.

Велїчезнї снїги минулої зимї, якї впали на доволї немалєру землю і лежали грубоїм верстами цїх п'ять мїсяцїв — спричинили, що озимина вялила. Замїстї жита єдиє сїляни зїбрали цїх жїтє — мїтї, льно і стоколосу. До катастрофи причинився і град.

Жїтє мусїть забратнїти у Галичинї цього року. Бо персїчна вїднїтнїсть засїв з морга вносїть у сєреднїх ґрунтах найбїльше чотирї копї. Пробє немолочення виказало, що сєреднїя вїднїтнїсть зерна з кождї не доходить до 50 кг. лино в гїршїх ґрунтах виказує молочення 30 і 20 кг. з копї а навіть і менше. Не згадувати тут робїть цїри, простори, на котрїх виросли самбурїни (мїтїлиця, гїрчїня, ромїєнї і т. п.) шо надїється хїба на грошї!

Не краєце є з пшєннєцо. Бо шоправда пшєннєца не потерпїла так дуже як жїтє, наслідком того, що вяляло! — ає зарїбнїтї в весну кїнулися на нещїзїнї; голосно мушка (Chlorogrypa taenioris). Навєжї вона до року зєвелєна цїнєм мушкою шїдїше для людї і зївїрт. Вїднїтнїсть їз морга на сєреднїх ґрунтах не доходить до 400 кг. — переважно посїду.

На гїршїх ґрунтах сєдїть у багато випадках нїше 200 кг. А є випадкї, шо не вернєтися навіть засїв.

Шодо врога зїбїлка — не можна вже говорити про катастрофу, лише про гїршїй як зївряної невротаж. Ячєнна — нїмої шкїд заповїднїх комахам, дадуть абє не богато нїше. Але в персїчнєцо. Прїше вже овес, для якого цїк рїк не є вже, шоправда, роком катастрофи, але невротажо.

Таксамо з пїдряднїми родинами грїхї засївїа, себто горохо, грєчкою, (грєчїх цього року навіть не мали доброго запалу-мєду, то я для бїжон є тяжнїй рїк, прїсом і т. п. Вїднїтнїсть їз будє дуже мала.

З огорївнїх рїстїннїа є рїжко. Є мїсцевостї, де цукровї бурїни вягїдлатє гарнї (шо не понабїльше дїднїсїєї, польськї засївїа). Але в бїльшїх мїсцевостях, наслідком

З ДІЯЛЬНОСТІ ТОВАРИСТВА ПОМОЧИ ПИСЬМЕННИКАМ.

Далші жертви на фонд підготовки зложили слїдуочї громадяни: Василь Гасїй 2,00, Йосїф Сабат 1,00, Йосїф Бойко 1,00, Гнат брєнзевї 2,000 та вїключєно з боку Івана Березовця, Стефана Ковтуна та Михайла Адамчука з Мївакув.

Товариство звертає до всїх ширїх сївїв-Українцїв з горькою прозьбю, щоб негально подали помїч нашїм письменникам-страдальцїм, у телершїй тяжнїй катастрофїчнїй час. У нашїй канцєларїї є соткї листїв є Европї — вїд поетїв та письменнїкїв, в котрїх прїставляється „страшне горе і мучєннєго жїття та прїстєсїє о помїч. Шож ми на це? Чи скажемо, що вони не заслужили собі в нас підлєрку, чи вїдїшемо їх до Лавїт та Москалїв? Накождї ми таке зорїбнї, що зорїбнїли найнеабнїльнїй учнок в історї людствї. Ми загїрївали свою рївнї культуру на доїрї конї.

Тож поможїм, чїм можемо. Купїтї собі лише одну книжку з 3 хлїста, котрїй зїстїться при Товариствї, і всєм тим богато поможете. Вони те хочуть жєбратїти, але можлївостї зарїбкувати.

Всїм замовляєм, чєскї, мочї рїдїрїє прїстїпїтї нас на адресу секретарї: В. Гаснї, 831 Ламбертон стр., Трентон, Н. Дж.

ЧИ ВИ ЗНАЄТЕ, ЩО Українї перекладено на „Зївряно“ в єстї голови євєскувнїтнї комітєу Коунїстичного Інтєрнационоу? Чи Ви знєте, що Гєлєр завїдїє шїдїтї дїлєтї Ван вїстїє з Вашї прощї а не як нїмої зївряної дисертатї, познїк, в якї знаєдїться 100% мїстє гучєннїєї грєчї. Подоробїтє мїстє на урєднєннїє мїстє, що доїрївнїє мїстє на і вївнїє.

УКРАЇНСЬКА ПІСНЯ В РАДІО-КОНЦЕРТІ.

Дня 31-ого липня, радіостанція W. E. A. P., у своїм концерті дала місце нашій талановитій артистці, Анні Грещуківній.

Кому прийшлося почути свої українські пісні у передачі цієї славної нашої артистки, той мабує не забуде той хвилюючий момент. Малося враження, начеб якби незвичайна сила перенесла наряд із цієї чужини до рідного краю.

Такий, що має радіо, мігби налюбуватися своїми піснями.

Матвій Костишин.

ГУЛЯЛИ — ГУЛЯЛИ...

Гуляли повстанці, гуляли, гуляли, Широкі круки вольно злітали; Заспівали вранці їм і джозини За славу, за волю Неньки України.

Давесь Україна щезаючі знаці, Бо не стане ширини, Діла ні Румуна, А на Мискув полятих червона комуна;

АПІТКА І МИСТЕЦТВО.

Один німецький професор завдає собі труду — зреструвати писемницьку і артистичну кар'єру в одну людину.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО САМИ І ЗАПИСУЙТЕ СВОЇ ДІТИ ДО УКР. МАР. СВОЗІ!

ПОЗІРІ НЬО ЙОРКУ, Н. Я. ПОЗІРІ

Нью-Йоркського Комітету Несення Помочі Українській Гімнізі в Зборюванні

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, ДНЯ 13-ГО ВЕРЕСНЯ (СЕРП.), 1924

В ЛІВЕРТИ ХАЛЛ, 255-263 E. Houston St., NEW YORK

Поч. о год. 7 вечер. — Музика першою. — Вступ 40 шт.

Дорогі Розумні! Як відомо Вам що Комітет наш недавно вистав \$1500 на закуплю доходу на українській Гімнізі.

„УКРАЇНСЬКА ЖІНОЧА ГРОМАДА“ В НЬО ЙОРКУ ДАЄ „ПАНСЬКУ ХВОРИСТ“

вексу одню активу, при участі артистки E. Malinova

ТА ЗАБАВУ—ТАНЦІ

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 14-ГО ВЕРЕСНЯ С. Р.

В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ ДОМІ, 217-219 East 6th Street, New York City.

Початок о годінні 8-й вечером. Вступ 65 центів.

Повищення Громадянської Організації „Жіноча Громада“ значення нашої організації в Україні.

КАРА ЗА СВЯТОЧНІ БАЖАННЯ.

О. Дамян Лопатинський, адміністратор парохії при Володській церкві у Львові, відомий в час Різдва, дня 7. січня с. р. проповідав, в якій побажав своїм парохіанам grado будучности.

Донес Ціхоцького справуває дирекція поліції до прокуратури у Львові, яка велела перевірити карно-судові доходиження проти о. Д. Лопатинського за злочин заворушення публічного спокою.

Поліція однак не дала за виграну. Переслаухала о. Д. Лопатинського, що як у суді так і на поліції заперечив актів доводу поліційного агента і всупереч застановленню карно-судово судівство за причини браку ества карнігонного вчинку, а поліція за те саме карує.

ШЕНАНДІО, П. А. Бр. с. Володимир, вік 86 У. Н. С., поповідає всі свої членів, що місячний мінгів відбудеться в нещода 14. вересня 1924.

МАГАНОН ПІВЕРН, П. А. Спільні Збори чотирох товариств: Бр. с. Дмитрія вік 28 У. Н. С., стрічати Усп. Преса. Діян Марії вік 71, бр. с. Петра і Павла вік 365, відбудуться в нещода 14. вересня 1924 в галич першій на Мельбу, П. А. точно о годінні 1-й доповідати.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО САМИ І ЗАПИСУЙТЕ СВОЇ ДІТИ ДО УКР. МАР. СВОЗІ!

ПОЗІРІ НЬО ЙОРКУ, Н. Я. ПОЗІРІ

Нью-Йоркського Комітету Несення Помочі Українській Гімнізі в Зборюванні

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, ДНЯ 13-ГО ВЕРЕСНЯ (СЕРП.), 1924

В ЛІВЕРТИ ХАЛЛ, 255-263 E. Houston St., NEW YORK

Поч. о год. 7 вечер. — Музика першою. — Вступ 40 шт.

Дорогі Розумні! Як відомо Вам що Комітет наш недавно вистав \$1500 на закуплю доходу на українській Гімнізі.

„УКРАЇНСЬКА ЖІНОЧА ГРОМАДА“ В НЬО ЙОРКУ ДАЄ „ПАНСЬКУ ХВОРИСТ“

вексу одню активу, при участі артистки E. Malinova

ТА ЗАБАВУ—ТАНЦІ

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 14-ГО ВЕРЕСНЯ С. Р.

В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ ДОМІ, 217-219 East 6th Street, New York City.

Початок о годінні 8-й вечером. Вступ 65 центів.

Повищення Громадянської Організації „Жіноча Громада“ значення нашої організації в Україні.

ГОЛОСИ ПРЕСИ ПРО УКРАЇНСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ.

Перемиський „Український Голос“ пише:

Справа українського університету, яка за австрійських часів була справою державною першої ваги, стала тепер справою міжнародної політики. А саме Полька зобов'язалась перед державами Антанті, що надається в р. 1924 осунуть український університет на території, заселеній Українцями.

Перед двома літами польські політики хотіли заманіфестувати перед світом, що вони бажать, осунвати університет для України. В тім цілі польські сойм ухвалив аж... 3 мільйони польських марок на осунвання українського університету в Станіславові.

ШЕНАНДІО, П. А. Бр. с. Володимир, вік 86 У. Н. С., поповідає всі свої членів, що місячний мінгів відбудеться в нещода 14. вересня 1924.

МАГАНОН ПІВЕРН, П. А. Спільні Збори чотирох товариств: Бр. с. Дмитрія вік 28 У. Н. С., стрічати Усп. Преса. Діян Марії вік 71, бр. с. Петра і Павла вік 365, відбудуться в нещода 14. вересня 1924 в галич першій на Мельбу, П. А. точно о годінні 1-й доповідати.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО САМИ І ЗАПИСУЙТЕ СВОЇ ДІТИ ДО УКР. МАР. СВОЗІ!

ПОЗІРІ НЬО ЙОРКУ, Н. Я. ПОЗІРІ

Нью-Йоркського Комітету Несення Помочі Українській Гімнізі в Зборюванні

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, ДНЯ 13-ГО ВЕРЕСНЯ (СЕРП.), 1924

В ЛІВЕРТИ ХАЛЛ, 255-263 E. Houston St., NEW YORK

Поч. о год. 7 вечер. — Музика першою. — Вступ 40 шт.

Дорогі Розумні! Як відомо Вам що Комітет наш недавно вистав \$1500 на закуплю доходу на українській Гімнізі.

„УКРАЇНСЬКА ЖІНОЧА ГРОМАДА“ В НЬО ЙОРКУ ДАЄ „ПАНСЬКУ ХВОРИСТ“

вексу одню активу, при участі артистки E. Malinova

ТА ЗАБАВУ—ТАНЦІ

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 14-ГО ВЕРЕСНЯ С. Р.

В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ ДОМІ, 217-219 East 6th Street, New York City.

Початок о годінні 8-й вечером. Вступ 65 центів.

Повищення Громадянської Організації „Жіноча Громада“ значення нашої організації в Україні.



Нічого ліпшого, як Вони — Товариші!

„Мой приятель не раз пробавали відтягнути мене від HELMAR на другі сорти цигареток. Чим більше слухаю тих людей і пробую їм ці цигаретки, тим більше ціню HELMAR.“

„Раз він поспмакував турецький тютюн, такий як знаходиться в HELMAR, він ніколи не вернеться до цигареток мішаного тютюну.“

HELMARS СУБЬОЛЮЩО ЧИСТІ.

ГЕЛМАРС пакується в картонові пакци, щоб не домиглася.

Витвори і найкращого роду турецькі і єгипетські цигаретки у сні.

BOXES of 10 or 20



ВІШАННЯ — НЕ ЛЕГКА СПРАВА.

Мадяр Джеймас Вайт, що мав талант і пильність, але не маргиріт, рішив повіситися У. Жестану на стільці і заложили петлю на шию, коли увійшла до кімнати господаря.

„БОКСЕРБЕРГА“

Так назвала себе пані Берта де Грет, з якою вийшло тепер бердильський судя. Згадана пані збудувала як мітчина Брун-Геттман, з мускулами світового чемпіона, розвивав по вулицях поліцей, які тільки в зорганізованому виді можуть дати собі раду з боксером і світаністю.

ЗІР МОЯКІВ.

В „Німечком Медичному Вістнику“ опубліковано недавно висліді дослідів над силою зір моряків.

ВІСЛАВЛЯЮТЬ РІДНОЗІ В ГАЛІЦІНІ

Юнайтед Стрейтс Лінн зварили кувала Різдво Програму до Галичини на кораблі Лейтенанта Корнелі відішляє з Нью Йорку 8-го тупака.

НІМЦІ ВИРАБЛЯЮТЬ БАЛЬОНІ ДЛІЯ АМЕРИКИ.

Фрідріх гафен, Німеччина, 7. вересня. — Німецькі підприємство, що виробило для американської армії ще один великий бальон, починаючи вже пробні леті свого бальвона. До цього причлиються тепер додаткові збірники газоліти та пусять його в дорогу до Західних Держав. Новий бальон авється 3-Р-3.

ДОПИСІ.

ІСТОН, П. А. В глухого кута.

У наших глухих кутах не так, як по інших місцевостях. Деякий народ жив повинні жити і пам'ятає за свій обов'язок для рідного краю.

Натомість у нас співаться у церкві моголотиїтське ослабленню каналов Бексидов, а попри не спитая правдою мери-твирьким, канапським сном.

Ніні вже цілий сніг нагрі по Україні; навіть у інших американських школах є мала Україна і коротка розвідка про неї; навіть Москва вже мусилі поводитися із думкою, що Україна вже не дається ні закрити, ні закопати.

Тільки свої власні тумани, капальські недолеті, тільки вони все ще негодні освітяться із тим, що вони асєктами України, наша спільна вітчизна: Україна.

Тому ми нагадують приповідку, що: не пєс махав хвостом, а хвіст береться махати псом. Бо таксамо оті моткові-фінанські недобитки хотіли би накинути усьому народові свої збувильні і спалілі погляди, — хоч їх не стало вже і тільки, щоб створити із них хоча порядний хвіст. Як у той живильський шпани, що винялася із волоніти шіхом...

Та хай її всячина, як кажує наш! прідпринський братя. Приїдте вневдочас, що вони встидатимуться своїх дитинчячих виступів проти українства. За пару років те вже хіба в музєях буде можна оглядати усі ті чудовища капашини.

Міхтими ми, що єсьмо своєю Україною, мусимо зробити свою найку роботу і по „глухих кутах“.

Проте помімо вже перешкоди, кількох нас, на поклик В. Дроботко, заснованієм своєї гуртки, заснованієм своєї гуртки, заснованієм своєї гуртки, заснованієм своєї гуртки.

В „Німечком Медичному Вістнику“ опубліковано недавно висліді дослідів над силою зір моряків. Виявилось, що 97 процент обсервованих моряків мало добрий зір, 94 пробало чуткими на краску, а тільки 24 на 8762 обсервованих було невразливим на зелену краску, 72 на червону а 111 зовсім не бачили красок.

ЗРАЗОКА ДИТИНА.

На виставі в Вомбі улажено показ найкращих дітей а цілої британської імперії 3. поміж 60.000 живих експонатів першу нагороду в сумі 200 фунтів штерлінгов здобула дволітня Мері Вільсон, висока на 38 шалів, 31 фунтів ваги з 20 зубками. Мама лярвєтка є славою Австралії, де злобува уявє краєву в нагороду краску. Загалом нагороджено 18 дітей при чому англійські коноплі здобув першестршо.

ПОКЛИК ДО СЕКРЕТАРІВ МІСТА РОЧЕСТЕР.

В середу, дня 17. вересня о 7.30 вечером відбудуться НАРАДИ, на котрі мають прийти всі секретарі: А. К. Росабат, Білліан Кошман, Том. А. Роса Шевченка, Том. Іванов Франко, І. С. Шварцман, С. С. Сестр. Р. Ф. Діян Марії, Народи відбудуться першій галі від 4. 303 Нейлон Ав. Іде і з першою мінгів вистави від секретарів повинні з'явитися. Б. Секретарі повинні з'явитися. Б. Секретарі повинні з'явитися. Б. Секретарі повинні з'явитися.

МІТІНГІ ВІДІВІД У. Н. СВОЗІ

НЬО ЙОРК, Н. Я. Отримав повідомлення від Миски Миски Т. „Панашів в Америці“ вік 172, що кварталний збори відбудуться в суботу, дня 13. вересня с. р. о годінні 7.30 вечером, в Народному Домі, 217-19 6-й ул. Нью-Йорк. З огляду на те, що маємо великі справи до позначення та обов'язком кожного члена виставити безумовно. Незвичайні часи заплятали справляючи а дитинчячому та зобов'язали зібратися на мітинг, щоб були ласкаві зложити гроші на сім мінгів. Пригадувати за часи, щоб авіація до походу в Італію, в Народному Домі, 217-19 6-й ул. — Назуко Мельбу, рек. тект.

РОСФОРД, О. Бр. с. Арх. Мізіла, вік 235, повідомляє свої членів, що триквартальний мінгів відбудеться 14. вересня в нещода 2. го тупака в галич шкільного будинку. На денний ввечерю буде контрольна комісія записати справляючи а дитинчячому та зобов'язали зібратися на мітинг, щоб були ласкаві зложити гроші на сім мінгів. Пригадувати за часи, щоб авіація до походу в Італію, в Народному Домі, 217-19 6-й ул. — Назуко Мельбу, рек. тект.

ШІКАГО, ІЛЛ. Т. І. Тарас Шевченка, вік 252, відбуде свій місячний мінгів 18. вересня о годінні 7.30 вечером в нещода 2. го тупака в галич шкільного будинку. На денний ввечерю буде контрольна комісія записати справляючи а дитинчячому та зобов'язали зібратися на мітинг, щоб були ласкаві зложити гроші на сім мінгів. Пригадувати за часи, щоб авіація до походу в Італію, в Народному Домі, 217-19 6-й ул. — Назуко Мельбу, рек. тект.

ПОЗІРІ ЕЛИЗАБЕТ, Н. ДЖ. І ДРУГІ — ВЕЛИКИЙ ПІКНІК

Братство с. Володимир, вік 65 У. Н. С. в Елизабет, Н. Дж. В НЕДІЛЮ, 14. ВЕРЕСНЯ, 1924

в Св. Елизабет, коло Едгар роуд, де були попередні пікніки. Братство У. Н. С. Дому.

Початок о годінні 12.30 пополудні. Вступ ільвіти від всіх.

Хто був на наших перших пікніку то було не пожадував. Приходять всі добує ще раз гарно забавитися прийдешніми пікніками, перешкоди. — Пригадувати був свої власні пікніки. — Контр.

ПОЗІРІ ЕЛИЗАБЕТ, Н. ДЖ. І СПІЛЬНИЙ ВЕЛИЧАВИЙ БАЛЬ

Сестричтва Пр. Діян Марії і товариства Боя, відбудеться

В СУБОТУ, 13. ВЕРЕСНЯ, 1924

в ЛІВЕРТИ ХАЛЛ, Se. Park & Front St., New York, N.Y.

Початок о год. 6.30 вечером.

Весь дохід призначений на закуплю бальвонів Українського Народного Дому в Елизабетфорді.

Як найприємливіше запрошуємо всі товариства і брательства до нас найприємливіше участі. Ми вже зазначили повільно зібратися, щоб не забавитися з доповідати, тому приходить і, а не пожадує і свою участь поміжте збору добу.

ПОЗІРІ БРЕДЖПОРТ, КОННІ ЗАХОДУ ТОВ. УКР. СІЧІ

вік 59. У. Н. С. Своя устр. — ВЕЛИКИЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, 14. ВЕРЕСНЯ, 1924

В Парку Вок, Вендирночана.

Най свій пікнік товариство має честь запросити всіх Українців і Українок всім разом зобов'язалися і розісвідяться.

Дороголюбні: Брати сестри нашу North відбудуться в нещода 2. го тупака в галич шкільного будинку. На денний ввечерю буде контрольна комісія записати справляючи а дитинчячому та зобов'язалися і розісвідяться.

ПОЗІРІ ТЕАЛОР, П. А. І КОМПАНІЯ ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

відбудеться — В СУБОТУ, 13. ВЕРЕСНЯ, 1924

початок о годінні 7. вечером.

в галич Укр. Роб. Громади, під ч. 617 Юні ст.

Додаток призначений на закуплю бальвонів Українського Народного Дому в Елизабетфорді.

Вступ ільвіти від усіх 50 центів, для женити 25 центів.

Тимчасим проситися всім Українцям і друти народности, прийдіть до нашого великого Балу, на котрим буде театр першодія оркестра, будуть свої напівні перешкоди. За добру ввечерю забаву ввечерю.

